



Bruxelles, 2 luglio 2014  
(OR. en)

11430/14

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0186 (NLE)**

---

---

**ACP 112  
COAFR 192  
PESC 695  
RELEX 555**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Gruppo ACP
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. Comm.:	11136/14 + ADD 1 - COM(2014) 369 final
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio che proroga la validità della decisione 2011/492/UE e sospende l'applicazione delle relative misure appropriate - Adozione

---

1. Il 18 luglio 2011, il Consiglio dell'Unione europea ha deciso di adottare misure appropriate in seguito alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica di Guinea-Bissau a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP-UE con decisione 2011/492/UE del Consiglio<sup>1</sup>. Tale decisione è stata modificata e il suo periodo di applicazione è stato prorogato, da ultimo con decisione 2013/385/UE del Consiglio, del 15 luglio 2013<sup>2</sup>.
2. Il 17 giugno 2014 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che proroga la validità della decisione 2011/492/UE e sospende l'applicazione delle relative misure appropriate<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 203 del 6.8.2011, pag. 2.

<sup>2</sup> GU L 194 del 17.7.2013, pag. 6.

<sup>3</sup> Doc. 11136/14 + ADD 1.

3. Il Gruppo ACP ha discusso la suddetta proposta e ha approvato il testo del progetto di decisione del Consiglio il 24 giugno 2014.
4. Conformemente al punto 3 dell'allegato dell'accordo interno per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE<sup>4</sup> la decisione dovrebbe essere adottata dal Consiglio a maggioranza qualificata.
5. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che il Consiglio, tra i punti "A" dell'ordine del giorno:
  - adotti, previa messa a punto da parte dei giuristi-linguisti, la decisione che figura nel documento 11290/14;
  - decida di trasmettere la lettera allegata alla decisione alle autorità della Repubblica di Guinea-Bissau;
  - disponga la pubblicazione della decisione e della lettera di notifica allegata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

---

<sup>4</sup> Accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 18 settembre 2000, relativo ai provvedimenti da prendere e alle procedure da seguire per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE (GU L 317 del 15.12.2000, pag. 376), quale modificato dall'accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 10 aprile 2006, che modifica l'accordo interno del 18 settembre 2000 relativo ai provvedimenti da prendere e alle procedure da seguire per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE (GU L 247 del 9.9.2006, pag. 48).